



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.22
4 October 1985

RUSSIAN

Сороковая сессия
ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВАДЦАТИ ВТОРОМ
ЗАСЕДАНИИ,
состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
в пятницу, 4 октября, 1985 года, в 10 ч. 00 м.

<u>Председатель:</u>	Г-н ДЕ ПИНЬЕС	(Испания)
позднее:	Г-н КИИЛУ (заместитель Председателя)	(Кения)
позднее:	Г-н ДЕ ПИНЬЕС	(Испания)

- Общие прения [9] (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Вольде (Эфиопия)
Г-н Кравец (Украинская Советская Социалистическая Республика)
Г-н Халефоглу (Турция)
Г-н Хитам (Малайзия)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н ВОЛЬДЕ (Эфиопия) (говорит по-английски): Прежде всего, я хочу от имени делегации Эфиопии и своего собственного поздравить Вас с единодушным избранием на пост Председателя этой очень важной сессии Генеральной Ассамблеи. Желаю Вам всяческих успехов и заверяю Вас в полном сотрудничестве моей делегации с Вами в выполнении возложенных на Вас ответственных задач.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность моей делегации предыдущему Председателю, Послу Полю Лусаке, за умелое руководство тридцать девятой сессией Генеральной Ассамблеи.

Мне также очень приятно выразить восхищение умением и опытом, с которыми наш Генеральный секретарь, г-н Хавьер Перес де Куэльяр, руководит работой Организации Объединенных Наций.

Сорок лет тому назад подавляющее большинство человечества коллективно добилось успеха в пресечении безумия и ужасов нацизма и фашизма. Начиная с агрессии против моей страны в 1935 году, эти силы мрака сеяли смерть и разрушения в беспрецедентных масштабах в Европе, Африке и Азии.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Возмущенные этими ужасами и вдохновленные благородным идеалом "избавления грядущих поколений от бедствий войны", страны мира подписали документ, обязавшись перековать свои мечи на орала, и создали международную организацию для согласования своих действий. Таким образом Устав Организации Объединенных Наций является воплощением этого обязательства и самых глубоких надежд человечества на мир, социальный прогресс и справедливость.

Со времени своего основания Организация Объединенных Наций несомненно многого добилась. Она помогла в ускорении процесса деколонизации и также способствовала укреплению взаимопонимания в мире и укреплению международного сотрудничества в таких различных областях, как социально-экономическое развитие, уважение прав человека и прав народов и ликвидация всех форм дискриминации.

Однако наш огромный потенциал коллективных действий и огромный разрыв, существующий по-прежнему между достижениями Организации Объединенных Наций и нашими коллективными надеждами, закрепленными в Уставе, не дает оснований для благодушия, в особенности в нынешней напряженной международной обстановке.

Массовая нищета и угрозы ядерного уничтожения по-прежнему представляют собой колоссальные задачи для наших совместных действий и обеспечения глобального мира и процветания. Отсутствие доверия между странами, стремление обеспечить национальные цели путем угрозы силой или ее применения и безразличие к незаконным актам некоторых из них не только противоречат обязательствам, принятым нами по Уставу Организации Объединенных Наций, но также становятся по сути дела источниками глобальной напряженности.

Отход от многосторонности со стороны некоторых государств сделал Организацию Объединенных Наций менее эффективной в решении конфликтов и в предотвращении дальнейшего ухудшения социально-экономических условий в особенности в развивающихся странах. Столь же опасной является тенденция подорвать эффективность

(Г-н Вольде, Эфиопия)

многосторонних учреждений путем фактического ухода или же угрозы ухода из таких важных международных организаций как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Такие маневры несомненно представляют собой наступление на всю систему Организации Объединенных Наций и на саму концепцию многостороннего сотрудничества.

Вызывает, конечно, сожаление, что некоторые считают Организацию Объединенных Наций лишь форумом бесплодной полемики, где важные и актуальные международные, политические, экономические и социальные вопросы из года в год стоят в повестке дня Генеральной Ассамблеи, не имея перспектив на решение. Такие взгляды, по моему мнению, не дооценивают достижения и возможности Организации Объединенных Наций.

В этом контексте мы с удовлетворением отмечаем празднование двадцать пятой годовщины принятия в 1960 году Декларации предоставления независимости колониальным странам и народам, Декларации, которая представляет собой живое свидетельство того, чего может добиться Организация Объединенных Наций. Принятие этой Декларации было и по-прежнему является актом справедливости в отношении тех, кто лишился и по-прежнему лишается своих неотъемлемых прав на свободу и независимость. Используя эту историческую Декларацию, миллионы угнетенных народов смогли обрести независимость и присоединиться к сообществу свободных наций.

Одно важное исключение - это Намибия. За последние четыре десятилетия Организация Объединенных Наций приняла многочисленные резолюции по Намибии, но пока что она не смогла прекратить ее незаконную оккупацию расистским режимом Претории.

План Организации Объединенных Наций для Намибии, содержащийся в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, остается неосуществленным в результате упорства расистского режима и

(Г-н Вольде, Эфиопия)

двойственной позиции некоторых ее западных покровителей, введя посторонние вопросы в осуществление плана и создав незаконную марионеточную администрацию в Виндхукке силой расизма и империализма, блокировали мирный переход Намибии к независимости. В этой связи мы решительно осуждаем так называемую политику увязки и призываем ее сторонников отказаться от этой эгоистической стратегии и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях скорейшей деколонизации Намибии.

В Южной Африке борьба угнетенного народа сегодня достигла решающего этапа. Гнев масс выразился в народных действиях. Огонь свободы разгорелся.

В надежде погасить это пламя расистский режим тем не менее ответил своей хорошо известной жестокостью. Введя чрезвычайное положение, режим, как представляется, намерен не оставить камня на камне в своих тщетных попытках сдержать неконтролируемую ситуацию. Мы убеждены, что упорство фашистского режима Претории и его решимость использовать открытую силу лишь подольет масла в огонь борьбы за свободу и равенство.

Угнетенные народы Южной Африки и Намибии уже активизируют вооруженную борьбу под руководством своих освободительных движений - Африканского национального конгресса (АНК) и Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО). Мы убеждены, что положено начало ликвидации расистского режима, но мы также должны признать, что если международное сообщество не примет более решительных и активных мер сейчас, то на юге Африки будет пролито много крови. Претория, конечно, не одна несет ответственность за это преступление против человечества. Те западные державы, которые помогали и поддерживали расизм в течение столь длительного времени и продолжают это делать, также должны будут понести свою долю вины и ответственности.

Для того чтобы избежать этой ответственности, западные державы в целом и правительство Соединенных Штатов в частности,

(Г-н Вольде, Эфиопия)

должны прекратить сотрудничество и должны продемонстрировать всем нежелание сотрудничать с режимом геноцида в Южной Африке. Они также должны заставить понять г-на Боту, что политика "конструктивного сотрудничества" не предназначалась для уничтожения незащитного народа Южной Африки при помощи штыков, пуль и базук. Поэтому отказ от такой политики должен быть немедленным и полным. Это является моральной необходимостью нашего времени.

В этой связи мы приветствуем народное движение в Северной Америке, Западной Европе, выступающее за немедленное и безоговорочное освобождение политических заключенных, таких как Нельсон Мандела, и в поддержку санкций против Южной Африки. Без освобождения Нельсона Манделы и других представителей южноафриканского народа не может быть эффективного политического процесса в Южной Африке и невозможно построить мост через расовую пропасть.

Что касается санкций, у нас вызывает сожаление колебания и символические меры, принятые пока что рядом западных правительств, и их позиция селективной морали. Южная Африка зависит от экономики западных стран, которые имеют возможность и моральные обязательства заявить Претории "мы не готовы финансировать апартеид", который, по моему мнению, является продолжением нацизма и фашизма. Цель санкций — прекратить кровопролитие на юге Африки.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Угроза финансовых санкций и дисинвестиций уже заставила лидеров Претории подумать о реформах. Но апартеид не может быть изменен путем реформ. Он должен быть уничтожен полностью, и ради этого необходимо продолжить давление. В этой связи мы призываем западные правительства присоединиться к нам здесь сейчас в Организации Объединенных Наций, введя всеобъемлющие и обязательные экономические санкции против Южной Африки, используя для этого механизмы Совета Безопасности.

История показывает, что свобода, равенство и независимость требуют жертв. Угнетенные народы юга Африки знают это и ради своей свободы и достоинства готовы идти на жертвы и приносят в жертву даже свою жизнь, не говоря уже о тех незначительных преимуществах, которые являются результатом жестокой эксплуатации их ресурсов.

С этой трибуны я хочу воздать высокую дань уважения миллионам людей в Намибии и Южной Африке, которые шли на такие жертвы в течение столь длительного времени, для того чтобы приблизить день свободы и независимости. Их дело справедливо, и жертвы их не будут напрасны. Мы в Эфиопии и даже во всей Африке преисполнены решимости оказывать поддержку вооруженной борьбе и кампании по изоляции Претории, пока Намибия не перейдет к независимости и справедливое и демократическое общество не будет создано в единой Южной Африке, когда нынешнее руководство окажется на свалке истории. Социалистическая Эфиопия также подтверждает свою боевую солидарность с прифронтовыми и другими соседними государствами в их героических усилиях по борьбе против нападений и давления расистской Претории.

Почти четыре десятилетия вооруженных конфликтов на Ближнем Востоке не только унесли многие жизни и привели к большим разрушениям, но также были источником серьезной опасности для международного мира и безопасности. Прекращение кровопролития в районе может быть обеспечено лишь в результате вывода израильских сил со всех территорий, оккупированных с 1967 года, и осуществления многострадальным палестинским народом своего неотъемлемого права на

(Г-н Вольде, Эфиопия)

самоопределение и на создание собственного суверенного и независимого государства.

Другой важный фактор мира на Ближнем Востоке — это тщательное соблюдение суверенитета и территориальной целостности Ливана и всех других государств региона. В этой связи Эфиопия осуждает недавнюю израильскую агрессию против Туниса и преднамеренное распространение им ближневосточного конфликта на Магриб.

Другие международные проблемы, которые по-прежнему привлекают внимание международного сообщества, это война между Ираном и Ираком, положение в Западной Сахаре, Афганистане, Корейский полуостров, Кампучия, Центральная Америка и Кипр. Позиция Эфиопии по всем этим вопросам неоднократно высказывалась в прошлом с этой же трибуны и не нуждается в дополнительном разъяснении. Тем не менее, я хотел бы подтвердить нашу солидарность с никарагуанским народом и правительством в их справедливой борьбе в защиту своей революции и суверенитета от империалистических и поддерживаемых извне элементов и выразить нашу полную поддержку контадорскому мирному процессу

Мы также солидарны с корейским народом, который борется за свое мирное воссоединение. Мы убеждены, что вывод иностранных сил и ликвидация иностранных военных баз на полуострове будет значительным шагом в ускорении процесса национального воссоединения.

Наша постоянная обеспокоенность в связи с обострением международной напряженности и наш настоятельный призыв к мирному разрешению международных конфликтов отчасти объясняются знанием возможности того, что любой локальный, региональный или международный конфликт может в конечном итоге привести к ядерной конфронтации. Ядерное оружие, как все мы это знаем, превратило мир в место, где нельзя жить в безопасности. И тем не менее, ни один отдельный вопрос не был столь разочаровывающим для народов мира, как вопрос разоружения.

Стремление империализма добиться военного превосходства под прикрытием ядерного сдерживания несомненно подвергает человечество

(Г-н Вольде, Эфиопия)

опасности глобальной ядерной катастрофы. Так называемая стратегическая оборонная инициатива в противовес аргументу ее сторонников несомненно значительно повышает опасность ядерной войны. Любой шаг по развитию такого оружия продолжает и ускоряет путь человечества к концу света. В ходе ядерной гонки вооружений не только возрастает чувство отсутствия безопасности и опасности ядерной войны, но также в результате поглощения огромных человеческих, финансовых и материальных ресурсов в процессе производства вооружения тормозятся прогресс и процветание человечества.

Однако мы с удовлетворением отмечаем, что руководители Советского Союза и Соединенных Штатов наконец договорились встретиться в Женеве, для того чтобы возобновить серьезные двусторонние переговоры по вопросам, касающимся космического и ядерного оружия. Мы надеемся, что переговоры откроют путь для эффективного соглашения в области разоружения.

В качестве части процесса разоружения в целом и контроля за распространением ядерного оружия, в частности, мы подтверждаем нашу решительную позицию поддержки превращения Африки в безъядерную зону и превращения Индийского океана в зону мира. В этом отношении и в соответствии с давно принятыми решениями Организации Объединенных Наций и движения неприсоединения, а также Организации африканского единства мы вновь призываем к разработке договора о превращении Африки в безъядерную зону и к скорейшему созыву конференции по Индийскому океану.

Я хотел бы теперь перейти к очень серьезному экономическому и социальному положению, с которым сталкивается значительная часть человечества. В современных международных условиях мировая экономика характеризуется все большей и большей взаимозависимостью, что требует интенсификации сотрудничества среди стран на взаимовыгодной основе. В то же время, однако, для мировых экономических отношений, к сожалению, характерны неравенство и диспропорции в ущерб развивающимся странам. Постоянные и справедливые призывы

(Г-н Вольде, Эфиопия)

развивающихся стран создать новый международный экономический порядок пока что не получают отклика, их усилия сводятся на нет немногочисленными странами, которые выигрывают от существующих несправедливых отношений.

Несмотря на такое сопротивление, мировое сообщество, тем не менее, должно добиваться обеспечения международного сотрудничества для установления справедливого и равноправного международного экономического порядка. Сотрудничество предполагает чувство совместной ответственности за благосостояние людей и твердую приверженность солидарности людей. Неспособность обеспечить глобальное сотрудничество на благо процветания человечества несомненно приведет к печальной альтернативе менее гибких фрагментарных международных экономических отношений, в которых будет господствовать сила.

В этом контексте мы с тревогой отмечаем, что положение наименее развитых стран вместо того, чтобы улучшиться, еще более усугубляется в основном в результате катастрофических последствий международного экономического кризиса и нынешних стихийных действий. Хотя некоторые страны-доноры увеличили свою помощь после принятия Основной новой программы действий, объем этой помощи был настолько незначительным и распределение настолько неравномерным, что она не позволила наименее развитым странам обеспечить минимальный уровень деятельности в области экономического и социального развития, как это предусматривалось в Программе.

Ускоренное, эффективное и полное осуществление Программы за остающуюся часть десятилетия, на мой взгляд, это то обязательство, которое взяло на себя международное сообщество и от которого оно не может отойти.

(Г-н Вольде, Эфиопия)

Хорошо известно, что большинство наименее развитых стран находятся на африканском континенте, плохое экономическое положение которого еще больше обострилось из-за неблагоприятного мирового экономического климата, который характеризуется резким падением цен на сырье, распространением протекционизма, снижением государственной помощи в целях развития и ростом бремени внешней задолженности. Кроме того, крупная экономика африканских стран серьезно пострадала в результате затянувшейся засухи и других стихийных бедствий, а также в результате тревожных темпов опустынивания.

Хотя этот экономический и социальный кризис Африки, к счастью, привлек внимание международного сообщества, сама Африка разработала долгосрочную, среднесрочную и краткосрочную стратегии на национальном, субрегиональном и региональном уровнях не только для того, чтобы обеспечить удовлетворение чрезвычайных потребностей, но также и для того, чтобы положить основу для самостоятельного и автономного процесса развития.

Многие из усилий и ресурсов Африки должны быть дополнены усилиями и ресурсами международного сообщества, и двадцать первая Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) призвала созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, для того чтобы лучше ознакомить международное сообщество с положением и мобилизовать дополнительные ресурсы. Африканские руководители также призвали к созыву международной конференции для изыскания путей и средств облегчения тяжелого бремени задолженности, которое несут на себе многие африканские государства. Мы убеждены, что эти призывы получат позитивный отклик со стороны международного сообщества, который они справедливо заслуживают.

Говоря об экономических кризисах в Африке, я не могу не коснуться вкратце положения в моей собственной стране. Конечно, мне следует предварить свои замечания выражением глубокой и искренней признательности эфиопского народа и правительства всем

(Г-н Вольде, Эфиопия)

правительствам, системе Организации Объединенных Наций, межправительственным и неправительственным организациям, работникам по оказанию помощи, артистам и средствам массовой информации, всем мужчинам и женщинам доброй воли, которые так благородно оказали нам помощь для спасения жертв засухи в Эфиопии. Без их помощи тысячи погибли бы от отсутствия продовольствия и должной медицинской помощи.

В этой связи мы искренне благодарны г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, и всем руководителям учреждений в рамках системы Организации Объединенных Наций, всем неутомимым служащим международных организаций за то, что они сделали для того, чтобы дать жизнь и надежду миллионам моих соотечественников. Здесь я не выполнил бы своих обязанностей, если бы не выразил признательность Эфиопии г-ну Братфорду Морсу и его коллегам в Отдел по чрезвычайным операциям в Африке и г-ну Курту Янссену, помощнику Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по чрезвычайным операциям в Эфиопии, чей неоценимый вклад и сострадание укрепили нашу веру как в Организацию Объединенных Наций, так и в человечество в целом.

Хотя помощь и материальная поддержка со стороны международного сообщества будут продолжены в ближайшем будущем, я должен подчеркнуть, что сейчас внимание и помощь следует больше сосредоточить на том, как избежать подобных трагедий в будущем. Это, конечно, приводит нас к вопросу об оздоровлении и долгосрочном развитии.

Со своей стороны правительство Эфиопии уже наметило стратегии интегрированного сельскохозяйственного развития, включая добровольное переселение людей из засушливых районов в более плодородные, но менее населенные части страны. Мобилизуя людские, материальные и финансовые ресурсы, которые оно имеет в своем распоряжении, правительство на сегодняшний день переселило свыше полумиллиона людей в более плодородные части страны. Кроме того, эфиопское правительство уже приняло решение о том, что производству продовольствия и

(Г-н Вольде, Эфиопия)

восстановлению сельского хозяйства будет уделено первостепенное внимание в усилиях по развитию страны. Все эти планы несомненно потребуют различных ресурсов, которыми мы не располагаем в достаточной мере. И хотя мы преисполнены решимости превратить эту трагедию в последнюю в нашей истории, мы хотели бы надеяться, что международное сообщество окажет нам помощь в этих благородных усилиях, дополнив свою гуманитарную помощь усилением поддержки, направленной на восстановление развития.

В то время как народ и правительство Эфиопии ведут широкую кампанию по сдерживанию и ликвидации последствий засухи, Израиль, при попустительстве и участии режима бывшего президента Нимейри, начал операцию по завлечению и насильственному вывозу членов эфиопской общины фалахов в Израиль. Фалахи, которые живут со своими эфиопскими соотечественниками в течение тысяч лет и не имеют абсолютно никакого отношения к Израилю, были исторгнуты из родных мест и живут сейчас на земле, с которой они не имеют никаких культурных, географических, исторических, религиозных или антропологических связей. Подвергаясь дискриминации и будучи полностью изолированными от израильского общества, они сейчас ведут одинокую и несчастную жизнь в Израиле. Поэтому с этой трибуны я призываю Организацию Объединенных Наций и международное сообщество оказать нам помощь в немедленной и безоговорочной репатриации наших эфиопских соотечественников, с тем чтобы они могли жить в достоинстве, на земле, где они родились и где находится их истинная родина.

В связи с положением детей я с удовлетворением информирую эту Ассамблею, что правительство Эфиопии твердо намерено добиться цели всеобщей иммунизации к 1990 году. В Аддис-Абебе уже началась экспериментальная кампания по иммунизации, в ходе которой большинству детей в возрасте до двух лет были сделаны прививки. Эта кампания будет постепенно расширена по всей стране. Высоко оценивая деятельность Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)

(Г-н Вольде, Эфиопия)

и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и усилия их ответственных сотрудников в этом отношении, я хотел бы призвать международное сообщество увеличить ее помощь государствам-членам и соответствующим учреждениям.

Что касается положения женщин, одного из самых производительных слоев нашего общества, то Эфиопия вновь признает, что их возрождение было бы неполным и не заслуживающим этого названия, если бы не было обеспечено полное и эффективное участие наших женщин в процессе развития. Поэтому мы приветствуем успешное завершение Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, проведенной недавно в Найроби, и принятие на основе консенсуса Долгосрочных Стратегий.

За последние 40 лет Организация Объединенных Наций прошла долгий и трудный путь, и мы все можем гордиться тем, что наша Организация выжила и даже процветает в некоторых отношениях. Ее членский состав увеличился в три раза, а сеть организаций и разнообразие ее деятельности значительно возросли. Для нас это подчеркивает тот факт, что Организация Объединенных Наций остается последней надеждой человечества и единственным всеобщим форумом для многосторонних усилий в поисках решений общих проблем.

Хотя деятельность Организации Объединенных Наций в прошлом оставляет желать лучшего, ее неудачи нельзя относить за счет недостатков структуры и функционирования этой Организации. Сила и слабость Организации соответствуют той поддержке, которую ее члены хотят или не хотят ей оказывать. В силу этого наша задача сегодня должна заключаться в том, чтобы изучить себя. Мы также должны воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вновь заявить о нашей приверженности благородным целям Организации Объединенных Наций. Мы должны добиваться того, чтобы то будущее, которое мы передадим своим детям и внукам, значительно отличалось от того прошлого, которое нам пришлось пережить.

Давайте же поэтому идти вперед совместно с Организацией Объединенных Наций ради лучшего мира и тем временем продолжать борьбу.

Г-н КРАВЕЦ (Украинская Советская Социалистическая Республика).

Уважаемый г-н Председатель,

Примите наши горячие поздравления по случаю избрания Председателем сороковой юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и пожелания успехов в Вашей ответственной работе. Мы хотели бы также отдать должное уважаемому послу Полю Лусаке за то, как умело и квалифицированно он руководил тридцать девятой сессией Генеральной Ассамблеи.

Делегация Украинской ССР выражает глубокие соболезнования правительству и народу Мексики в связи со стихийным бедствием - сильным землетрясением, повлекшим многочисленные человеческие жертвы и большие разрушения.

Отмечая сороколетие Организации Объединенных Наций, вполне естественно оглянуться на пройденный Организацией путь, попытаться оценить достигнутое, задуматься над тем, что она обязана сделать в будущем, каким образом можно повысить ее эффективность.

Организация Объединенных Наций создавалась в ходе и непосредственно после величайшей битвы народов за спасение цивилизации от фашистского варварства. В тяжелейших испытаниях мировой войны, в которой Украинская ССР, в частности, потеряла шестую часть населения, была выстрадана идея объединения народов ради защиты мира. Страны антигитлеровской коалиции, назвавшие себя Объединенными Нациями, сплотились во имя самой гуманной цели - избавить грядущие поколения от бедствий войны - и записали эту цель в Устав своей Организации.

Мы хотели бы воздать должное создателям Организации Объединенных Наций и ее Устава, выработавшим такие основополагающие принципы и механизм международного общения, которые сохраняют свое значение и сегодня, 40 лет спустя, в новую, ядерно-космическую эру. Устав Организации Объединенных Наций, призывающий все страны "жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи", отражает концепцию мирного сосуществования государств с различным социальным строем. В этом документе заложены справедливые и демократические принципы неприменения силы, суверенного равенства, свободы

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

и самоопределения народов, уважения к правам человека и основным свободам для всех без различия расы, пола, языка и религии. Это и есть по-существу обобщенное выражение лучшего мира, к которому стремится наша Организация.

Мы считаем, что достойным ознаменованием сороковой годовщины Организации Объединенных Наций должна стать мобилизация усилий всех государств на решение ключевой задачи современности — предотвращение термоядерной войны, сохранение жизни на земле. От того, сумеет ли мир избежать ядерной катастрофы, зависит решение всех других насущных проблем и само существование человеческой цивилизации.

Господин Председатель,

Сороковая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций проходит в условиях крайнего обострения международной обстановки, вызванного действиями империалистических сил. Соединенные Штаты Америки при поддержке своих ближайших союзников по НАТО продолжают взвинчивать гонку вооружений, проводят курс на достижение военного превосходства, грубо вмешиваются во внутренние дела суверенных государств. Особую опасность представляют планы администрации и военно-промышленного комплекса Соединенных Штатов Америки превратить в арену военного соперничества космос.

В стане НАТО, в Федеративной Республике Германии прежде всего, активизировались реваншистские силы, пытающиеся поставить под сомнение итоги второй мировой войны и послевоенное устройство. Открыто высказываются провокационные требования возврата к границам 1937 года и призыв к созданию некоей будущей Европы так называемых "свободных народов", в которой не должно оставаться места для государств социалистической системы. Нетрудно представить, куда ведет этот гибельный путь*.

Господин Председатель,

Вопрос вопросов сегодня — это как остановить захлестнувшую мир гонку вооружений, не допустить распространения ее на космическое пространство и перейти к сокращению уже накопленных средств массового уничтожения людей. Советский Союз неоднократно

* Г-н Киилу (Кения), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

подчеркивал, что в ограничении и сокращении любого вида оружия пойдет так далеко, как это готовы будут сделать его партнеры по переговорам. Советский Союз готов к самым радикальным мерам с тем, чтобы не допустить гонки вооружений в космосе и прекратить ее на земле. На самом деле, чем изобретать так называемые "средства защиты" от ядерных боеголовок, не лучше ли и не надежнее ли договориться о сокращении, а затем и полной ликвидации самих средств нападения! Социалистические страны ставят задачу покончить с гонкой вооружений, выступают за радикальное решение проблемы ядерного оружия, его полное запрещение и уничтожение. Хотелось бы подчеркнуть, что это не конъюнктурная политика, не пропагандистский маневр, в чем нас часто пытаются обвинять, а генеральная линия стран социалистического содружества во внешнеполитических делах. "Критикам" такого рода очень хорошо ответил Генеральный секретарь ЦК КПСС М.С.Горбачев. Он сказал:

"Мы прекратили ядерные взрывы. И вы, американцы, в отместку взяли и сделали бы то же самое. А вдобавок нанесли бы нам еще один пропагандистский удар - приостановили бы, скажем, разработку одной из новых стратегических ракет. А мы ответили бы такой же "пропагандой". И так далее и тому подобное. Кому, спрашивается, повредило бы соревнование в такой "пропаганде"?"

Совсем не пропагандистского эффекта мы, как и другие народы мира, ждем от предстоящей встречи руководителей Советского Союза и Соединенных Штатов. Пришла пора ввести советско-американские отношения в нормальное русло. Ведь от отношений этих стран зависят судьбы мира, судьбы мировой цивилизации. Как показывает ход дискуссий на Ассамблее, все, кто стоит на позициях политического реализма, готовы содействовать успеху этой встречи и возлагают на нее серьезные надежды.

В современной напряженной международной обстановке особо важное значение, на наш взгляд, имела инициатива Советского Союза, приведшая к началу советско-американских переговоров по ядерным и космическим вооружениям в Женеве.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Советский Союз предложил Соединенным Штатам диалог, руководствуясь чувством высокой ответственности за дело мира во всем мире. Об этом убедительно говорят его конструктивные предложения о введении моратория на создание, включая научно-исследовательские работы, испытание и развертывание ударных космических систем, замораживании стратегических ядерных вооружений. Чтобы доказать свою искренность и добрую волю, СССР объявил, что в одностороннем порядке прекращает вплоть до ноября с.г. дальнейшее развертывание ракет средней дальности и приостанавливает осуществление других ответных мер в Европе. Этот конструктивный шаг был положительно оценен международным сообществом.

При наличии искреннего желания договориться, другая сторона не преминула бы воспользоваться этими предложениями и действиями. Но, судя по всему, США как раз этого и не хотят. Они лихорадочно осуществляют гигантскую программу форсированного создания все новых и новых видов оружия массового уничтожения, продолжают развертывание ядерных ракет первого удара в Европе в несбыточной надежде добиться военного превосходства над странами социализма, приступили к испытаниям противоспутникового оружия.

Ведущиеся переговоры Вашингтон фактически использует в качестве ширмы для своих агрессивных планов. Как иначе можно объяснить, что уже в ходе переговоров в Женеве в США было принято решение о выделении 1,5 млрд. долл. на строительство 21 дополнительной ракеты MX, которую кощунственно назвали "сохраняющая мир"? Трудно поверить заявлениям американской стороны о намерении вести диалог в духе конструктивизма на фоне ее подрывных действий по отношению к договору ОСВ-2. Причем ампутировать принципиально важные положения ОСВ-2 американская администрация собирается по мере того, как они будут становиться препятствием для запланированных ею программ создания и наращивания стратегических вооружений.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Долг Генеральной Ассамблеи - дать оценку таким действиям, решительно высказаться против любых акций, подрывающих сложившуюся систему соглашений в области ограничения вооружений и разоружения.

Стремление США вести дело не к прекращению гонки ядерных вооружений, а к их наращиванию отчетливо проявляется и в подходе американской администрации к вопросу о немилитаризации космоса. Даже несведущему человеку понятно, что нельзя серьезно рассчитывать на прогресс в области ядерного разоружения, если параллельно будет осуществляться программа "звездных войн". С 1983 по 1993 год США планируют израсходовать на подготовку к "звездным войнам" 70 млрд. долл. Реализация этих зловещих замыслов резко увеличивает военную опасность, означает дезорганизацию усилий по ограничению и сокращению вооружений на всех направлениях.

Так же, как появление ядерного оружия не устранило обычных вооружений, а лишь породило форсированную гонку и тех, и других, создание космического оружия обернется одним - гонка вооружений станет еще интенсивнее, охватит новые сферы, приобретет неконтролируемый необратимый характер. Разговоры о якобы "оборонительном" характере ударных космических систем никого не могут и не должны ввести в заблуждение. Правда заключается в том, что США вознамерились с помощью "СОИ" парализовать стратегическое оружие Советского Союза в тщетной надежде обеспечить себе возможность для нанесения первыми безнаказанного ядерного удара.

И глубоко ошибаются те деятели в странах НАТО, которые полагают, что военно-космические планы Вашингтона направлены только против Советского Союза, его друзей и союзников. Такая позиция по меньшей мере недальновидна. Распространение гонки вооружений на околоземное пространство создает угрозу глобального характера, нарушает стратегическую стабильность в мире в целом, затрагивает жизненные интересы народов всех стран и континентов.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Разумной альтернативой этому роковому курсу является новое предложение СССР "О международном сотрудничестве в мирном освоении космического пространства в условиях его немилитаризации".

Нельзя допустить, чтобы уже на пороге космической эры человечество подвергалось угрозе смертельной опасности из космоса вместо того, чтобы космос служил мирным созидательным целям, приносил все более ощутимые плоды для улучшения условий жизни обитателей нашей планеты. Повторяю, единственный разумный выбор, достойный космической эры землян, может и должен быть сделан в пользу недопущения милитаризации космоса, сохранения его для мирной деятельности.

В представленном на рассмотрение сессии документе "Основные направления и принципы международного сотрудничества в мирном освоении космического пространства в условиях его немилитаризации" справедливо подчеркивается, что милитаризация космоса создала бы непреодолимые преграды для развития широкого равноправного международного сотрудничества в мирном освоении космического пространства в интересах экономического и социального прогресса всех народов, решения глобальных проблем, стоящих перед человечеством, в том числе задач развития и преодоления экономической отсталости.

Для налаживания и осуществления взаимодействия государств в условиях немилитаризации космоса предлагается создать Всемирную космическую организацию в целях согласования, координации и объединения усилий государств в мирной космической деятельности, включая оказание помощи в этой области развивающимся странам, а также для содействия осуществлению контроля за соблюдением соглашений, которые уже заключены или будут заключены с целью предотвращения гонки вооружений в космосе.

Осуществив необходимую подготовительную работу, не позднее 1987 года можно было бы созвать представительную Международную конференцию для рассмотрения во всей полноте вопроса о международном

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

сотрудничестве в мирном освоении космоса в условиях его немилитаризации и согласования основных направлений и принципов такого сотрудничества.

Мы поддерживаем и предложение Польской Народной Республики о целесообразности подготовки под эгидой Генерального секретаря ООН исследования о пагубных последствиях милитаризации космического пространства.

Господин Председатель,

Делегация Украинской ССР считает также необходимым особо остановиться на вопросе о прекращении всех испытаний ядерного оружия. Срочность решения этой задачи понятна. Хорошо известно, что испытания - это своего рода ускоритель гонки ядерных вооружений, в процессе которых отрабатываются и совершенствуются новые, все более опасные виды и типы оружия массового уничтожения. В 1982 году на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций был внесен документ "Основные положения договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия". Подавляющее большинство государств поддержало это предложение. Не поддержали его лишь США и их ближайшие союзники, то есть те, от кого на деле зависит его реализация.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Администрация США не откликнулась и на предложение о моратории на любые ядерные взрывы, начиная со взаимно согласованной даты, заявив, что американские ядерные испытания будут продолжаться, поскольку они необходимы для модернизации имеющихся и производства новых ядерных боезарядов.

Стремясь положить конец опасному соревнованию в наращивании ядерных арсеналов, Советский Союз принял решение прекратить в одностороннем порядке любые ядерные взрывы, начиная с 6 августа с.г., с даты, которая во всем мире известна как день трагедии Хиросимы. Нет сомнения, что взаимный мораторий СССР и США на любые ядерные взрывы послужил бы хорошим примером для всех других государств, располагающих ядерным оружием.

Известно, что советский мораторий объявлен до 1 января 1986 г., однако он действовал бы и дальше, если бы США воздержались от проведения ядерных взрывов.

Наряду с мерами в области разоружения важное значение имело бы принятие всеми ядерными державами, по примеру Советского Союза и Китайской Народной Республики, обязательства не применять первыми ядерного оружия. На практике это по существу было бы равнозначным устранению угрозы ядерной войны.

Вслед за испытаниями ядерного оружия и противоспутниковой системы "АСАТ" Соединенные Штаты приступили к широкомасштабному производству качественно новой разновидности химического оружия, так называемого бинарного. На 1986 год согласительный комитет конгресса США под сильным нажимом администрации и Пентагона рекомендовал выделить для этих целей 155 млн. долл., а на всю программу производства бинарного химического оружия предусматривается истратить 10 млрд. долларов. В городе Пайн-Блафф (штат Арканзас) уже готов к производству первый завод, рассчитанный на выпуск 70 тысяч единиц бинарных боеприпасов — артиллерийских снарядов и авиабомб. В соответствии с военной стратегией США бинарное

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

химическое оружие предназначено для проведения наступательных операций и использования уже в первом ударе. Таким образом, это оружие приобретает стратегическое значение. Показательно, что происходит все это в одно и то же время, когда в рамках Конференции по разоружению в Женеве ведется кропотливая работа по выработке Международной конвенции о запрещении химического оружия, то есть, как и на других направлениях ограничения вооружений, практически шаги администрации США далеко расходятся с ее декларациями.

Бинарная американская программа представляет большую военную опасность. Особо опасна она для Европы, так как в Вашингтоне и скрывают, что бинарное оружие планируется разместить на территории западноевропейских стран - в ФРГ, Англии и некоторых других.

Вполне понятно, что в случае реализации этих планов, Европа была бы превращена в потенциальный театр химической войны, в которой главной жертвой стало бы гражданское население. По оценкам западных специалистов, в химической войне потери населения в 20-30 раз превышают потери войск. Западная Европа, таким образом, стала бы двойной заложницей Пентагона - ядерной и химической.

Социалистические страны решительно выступают за освобождение Европы от химического оружия. С этим предложением они выступили еще в 1983 г. Украинская ССР поддерживает инициативу правительств Германской Демократической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики, с которой они обратились к правительству едеративной Республики Германии, о создании в Центральной Европе зоны, свободной от химического оружия.

Существенный вклад в обуздание гонки вооружений и разоружение внесла бы реализация предложений стран социалистического содружества о взаимном неувеличении военных расходов и их последующем сокращении, о взаимном неприменении военной силы и поддержании отношений мира между странами - участницами Варшавского Договора и государствами - членами НАТО.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Одним словом, хотелось бы еще раз со всей определенностью подчеркнуть, что мир без войн и оружия, мир добрососедства и сотрудничества, мир дружбы между народами — идеал социализма, цель нашей политики. Именно поэтому Украинская ССР выступает за кардинально решение ключевых проблем современности на честной и равноправной основе, что помогло бы всем продвинуться к заветной цели — к полному устранению угрозы ядерной войны, упрочению устоев всего мира. Мы за то, чтобы силы, энергия людей, гений человечества направлялись не на создание все новых и новых средств разрушения, а на ликвидацию голода, нищеты, болезней, на цели мирного развития.

В этом году исполняется 15 лет со дня принятия Генеральной Ассамблеей Декларации об укреплении международной безопасности. Эта дата должна быть использована для совместных усилий государств-членов в поиске путей претворения в жизнь целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, для принятия коллективных мер в деле ликвидации конфликтных и кризисных ситуаций, пресечения актов агрессии, искоренения остатков колониализма. К сожалению, так называемых горячих точек на планете остается еще немало.

Опасный очаг напряженности сохраняется на Ближнем Востоке. Причины этого хорошо известны — агрессивная, экспансионистская политика Израиля. Всего несколько дней назад Израиль осуществил очередной возмутительный акт агрессии против Туниса, грубо поправ все нормы международного права. Делается все это при попустительстве, поддержке и покровительстве со стороны Соединенных Штатов, которые вынашивают цель поставить район Ближнего Востока под свой военный и политический контроль.

Интересы мира и международной безопасности настоятельно требуют скорейшего достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке. Такое урегулирование может быть достигнуто лишь путем совместных усилий с участием всех заинтересованных сторон. Порочная практика сепаратных, частичных

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

сд лок, ущемляющих законные права арабов и особенно палестинцев, лишь обостряет обстановку в регионе.

Мы считаем, что лучший путь реализации известных принципов урегулирования положения на Ближнем Востоке заключается в созыв международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины.

В результате агрессивной политики Вашингтона все больше обостряется положение в Центральной Америке. Возросла угроза прямой вооруженной интервенции США в Никарагуа, расширяются масштабы военного и иного американского вмешательства в гражданскую войну в Сальвадоре, не прекращаются угрозы и давление против Кубы.

Политика агрессии, государственного терроризма, проводимая Соединенными Штатами в отношении стран и народов Центральной Америки, и прежде всего суверенной Никарагуа, является грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций, элементарных норм межгосударственных отношений.

Украинская ССР солидарна со справедливой борьбой никарагуанского народа в защиту независимости своей родины и завоеваний революции.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Мы убеждены, что существующие проблемы должны и могут быть урегулированы путем переговоров на взаимоприемлемой основе с учетом законных интересов и при полном уважении суверенитета всех стран региона. Реальную возможность для этого создают инициативы правительства Никарагуа, а также переговорный механизм по урегулированию обстановки в Центральной Америке, каким является Контадорская группа. Ограждение суверенных прав Никарагуа имеет принципиальное значение с точки зрения защиты свободы и независимости всех малых государств.

Особую остроту приобрело положение на юге Африки. Опираясь на альянс с Соединенными Штатами, пользуясь поддержкой Израиля и некоторых других стран, расистский режим наращивает акты агрессии против соседних африканских государств, прежде всего Анголы, усиливает террор и репрессии в отношении гражданского населения и борцов против апартеида, продолжает незаконную оккупацию Намибии, всячески блокируя решение намибийской проблемы.

Украинская ССР считает безотлагательным принятие решения о введении Советом Безопасности всеобъемлющих санкций против Южно-Африканской Республики в соответствии с **Главой VII** Устава Организации Объединенных Наций. Только такой решительный шаг может заставить расистов прекратить агрессивные акты против Анголы и других африканских государств, выполнить решения Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии, покончить с позорной системой апартеида.

Исполняющаяся в нынешнем году двадцать пятая годовщина Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, должна ознаменоваться принятием эффективных мер, направленных на окончательное искоренение остатков колониализма, ликвидацию расизма и апартеида.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

В явном противоречии с целями Декларации о деколонизации находятся противоправные действия Соединенных Штатов в отношении Микронезии. Их намерения узаконить расчленение и аннексию этой территории, превратить ее в свой военно-стратегический, в том числе ядерный плацдарм, создают угрозу не только народам Микронезии, но и другим странам региона, противоречат стремлению тихоокеанских государств к созданию безъядерной зоны в южной части Тихого океана. По мнению Украинской ССР, Организация Объединенных Наций должна принять все необходимые меры с целью не допустить колониального закабаления Микронезии Соединенными Штатами Америки.

В результате сепаратистских акций, предпринимаемых на находящейся под иностранной военной оккупацией части территории Республики Кипр, значительно возросла угроза существованию Кипра как независимого и территориально целостного государства. Мы выступаем за вывод иностранных войск и ликвидацию военных баз на острове, за справедливое решение кипрского вопроса на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций без вмешательства извне, с учетом законных интересов обеих общин. Важное значение в этой связи имеет санкционированная Советом Безопасности миссия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, которая призвана содействовать достижению прочного и справедливого урегулирования.

Оздоровлению обстановки на азиатском континенте способствовала бы реализация инициатив об общем, комплексном подходе к проблемам безопасности в Азии и возможном объединении усилий азиатских государств в этом направлении. Разрядке напряженности в регионе содействовало бы осуществление предложения Монгольской Народной Республики о заключении конвенции о **взаимном** ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана, превращение Индийского океана в зону мира.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Украинская ССР солидарна с борьбой Корейской Народно-Демократической Республики за мирное объединение Кореи, за вывод американских войск из Южной Кореи, за создание на Корейском полуострове зоны, свободной от ядерного оружия.

Украинская ССР поддерживает конструктивные предложения правительства Демократической Республики Афганистан, открывающие путь к достижению политического урегулирования положения вокруг Афганистана. Нашей полной поддержкой пользуются также известные инициативы Вьетнама, Лаоса и Народной Республики Кампучии по нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии.

Подписывая сорок лет назад Устав Организации Объединенных Наций, государства-учредители в качестве одной из важнейших целей создаваемой организации назвали содействие экономическому и социальному прогрессу всех народов. Вклад, сделанный Организацией Объединенных Наций в решение этой проблемы, бесспорен. Достаточно вспомнить, что именно в ее рамках разработаны многие прогрессивные принципы и рекомендации, содействующие экономической деколонизации, укреплению суверенитета развивающихся стран над своими природными ресурсами, облегчающие широкое международное сотрудничество в торгово-экономической области. Наиболее концентрированное и полное выражение эти принципы получили в таких документах, как Хартия экономических прав и обязанностей государств, Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, имеющих определяющее значение для нормализации международных отношений в этой сфере.

В том, что указанные документы до сих пор не удается претворить в жизнь, полностью повинны развитые капиталистические страны, которые стремятся сохранить свое господствующее положение в системе международных экономических отношений, не гнушаясь при этом применением грубых приемов силового давления, диктата, санкций и шантажа. Они прибегают к односторонним, узкокорыстным

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

акциям, которые дезорганизуют систему мирохозяйственных связей, что пагубно сказывается, прежде всего, на развивающихся странах.

Украинская ССР решительно осуждает подобный курс. Делу оздоровления международных экономических отношений, обеспечению экономической безопасности, установлению доверия в этой важнейшей сфере межгосударственных отношений, на наш взгляд, могла бы хорошо послужить Программа действий, предложенная социалистическими странами. Одним из органических элементов этой Программы, принятой на совещании стран-членов СЭВ на высшем уровне в июне 1984 года, является повышение роли Организации Объединенных Наций и организаций ее системы. Этим подходом наша делегация намерена руководствоваться при рассмотрении широкого спектра экономических вопросов, включенных в повестку дня нынешней сессии.

Экономический и социальный прогресс невозможен без гарантированного обеспечения прав и свобод человека. Все это можно убедительно продемонстрировать на примере Украинской ССР. Из окраинного придатка царской России, где к тому же господствовал иностранный капитал, а 80 процентов населения было неграмотным, республика за короткий исторический срок достигла впечатляющих успехов во всех сферах человеческой деятельности.

Гарантированное право на труд и его справедливое вознаграждение, забота общества о человеке от его рождения и до глубокой старости, расцвет национальной и широкий доступ к мировой культуре, уважение к достоинству и правам личности, активное участие трудящихся в управлении государством — все это непреходящие ценности, неотъемлемые черты социалистического образа жизни.

Важным этапом в решении величественных задач нашего дальнейшего развития станут XXVII съезд Коммунистической партии Советского Союза и XXVII съезд Коммунистической партии Украины. Для осуществления этих планов нам необходим прочный мир. Член Политбюро

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Первый секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Украины Владимир Васильевич Щербицкий подчеркивает:

"Сохранение мира и в первую очередь предотвращение ядерной войны стало задачей поистине общечеловеческой значимости".

Украинская ССР намерена активно действовать совместно с другими государствами-членами Организации Объединенных Наций в целях обеспечения всеобщего мира и безопасности, налаживания широкого взаимовыгодного равноправного международного сотрудничества.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Г-н ХАЛЕФОГЛУ (Турция) (говорит по-английски): Мне очень приятно поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Я убежден, что под Вашим руководством данная сессия явится важным и значительным этапом в жизни Организации Объединенных Наций и даст нам возможность оценить результаты прошедших сорока лет наших конструктивных помыслов о будущем.

Я также хотел бы тепло поблагодарить и Председателя тридцать девятой сессии посла Замбии Поля Лусаку. Руководство работой Генеральной Ассамблеей с его стороны послужило существенному вкладу в успех предыдущей сессии.

Прежде всего позвольте от имени народа и правительства Турции выразить наши глубокие чувства печали и наши соболезнования народу и правительству Мексики в связи с ужасным землетрясением, которое произошло недавно в этой стране, что привело к большим человеческим жертвам и огромному материальному ущербу. Как страна, которая часто страдала от подобных землетрясений и других стихийных бедствий, мы полностью осознаем, какая трагедия обрушилась на мексиканский народ, и сочувствуем ему.

Пытаясь содействовать коллективной оценке, которую мы должны вынести на юбилейной сороковой сессии, я хотел бы сначала подчеркнуть два основных события за послевоенные годы, вокруг которых, как нам кажется, вращаются другие многочисленные смежные вопросы. В течение последних четырех десятилетий в мире имели место действительно глубокие и резкие перемены, затронувшие направление, масштабы и общую ориентацию международных отношений.

Во-первых, конец второй мировой войны открыл эру глубокого раскола, проявившегося в напряженности между Востоком и Западом, наряду с самыми различными и все возрастающими опасениями, касающимися обеспечения безопасности. Ядерное оружие и дилеммы, связанные с его существованием, также существуют уже сорок лет. Усилия по переходу от холодной войны к стабильным отношениям на основе поиска разрядки и сотрудничества, на основе контроля над вооружениями и разоружением, привели нас к тому состоянию, которое соответствовало бы основным предпосылкам Устава.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Во-вторых, мировая политическая арена изменилась во многих отношениях, что нашло отражение, в частности, в процессе деколонизации, в котором Организация Объединенных Наций сыграла такую решающую роль. В свою очередь, этот процесс изменил не только состав и структуру Организации Объединенных Наций, но также оказал глубокое влияние и на подход к проблемам, стоящим перед сотнями миллионов людей, а также на порядок их первоочередности. Деколонизация в большой степени придала значение и действенность принципу равноправия и самоопределения народов, воплощенному в Уставе, а также понятию универсальности нашей Организации. Этот процесс еще не завершен. С другой стороны, экономические проблемы развивающихся стран не решались должным и эффективным образом. Позиция отцов-основателей нашей Организации, которые начали установление нового политического порядка в мире, должна сопровождаться шагами по реальным коррективам и улучшению мировой экономической структуры.

Нет сомнения в том, что система Организации Объединенных Наций сыграла решающую роль в оказании экономической и технической помощи развивающимся странам. Однако основные проблемы, от проблемы голода и нищеты в мире до проблемы задолженности развивающихся стран, до сих пор не преодолены.

Многие региональные проблемы и глобальные вопросы, находящиеся на повестке дня данной сессии, рассматривались и ранее, причем некоторые из них фактически существуют с момента создания Организации Объединенных Наций. В то время, когда мы отмечаем сороковую годовщину нового начала, положенного в Сан-Франциско, постоянные вооруженные конфликты, конфронтации и акты насилия продолжают доминировать на международной арене.

Мое правительство полно решимости поддержать любые реалистические усилия, направленные на улучшение международного климата и на изыскание справедливых и прочных решений существующих проблем мирными средствами. Основной подход моего правительства ко всем

(Г-н Халефоглу, Турция)

международным, региональным и двусторонним вопросам строится на признании исключительной важности, которую мы придаем диалогу и переговорам. Географическое положение нашей страны и наш исторический опыт постоянно заставляют думать нас об острой необходимости в установлении как регионального, так и международного мира и безопасности. Это — основные устои внешней политики Турции, заложенные более шестидесяти лет тому назад Мустафой Кемалем Ататюрком, основателем Турецкой Республики.

Улучшение отношений между Востоком и Западом является ключом к прогрессу по жизненно важным вопросам, касающимся будущего и самого существования человечества. Стремление к разрядке путем конструктивного диалога и широкого сотрудничества, а также укрепление мира путем установления прочного военного равновесия на максимально низком уровне сил посредством контроля над вооружениями и разоружения — это основные цели, нашу верность которым мы подтверждаем в данном контексте.

Мы приветствовали переговоры в Женеве между Соединенными Штатами и Советским Союзом по их стратегическим и ядерным вооружениям промежуточной дальности, а также по оборонным и космическим системам. Эти переговоры, призванные разработать эффективные соглашения между двумя странами, пользуются поддержкой всех государств. Сдержанность и терпение в общем контексте международных отношений облегчили бы поиски договоренности во всех трех областях переговоров.

Отсутствие доверия слишком долго было наиболее примечательной чертой взаимоотношений на международной арене и бросало тень сомнения на будущее в связи с ростом напряженности и риска конфронтации. Предстоящая встреча в верхах между Соединенными Штатами и Советским Союзом вновь возрождает надежды на успех будущих усилий по обращению вспять данной тенденции. Мы надеемся, что возможный прогресс в направлении лучшего взаимопонимания между двумя странами позволит открыть пути к ощутимым результатам и в других смежных областях.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Укрепление доверия в более широком контексте является важным предварительным условием для успеха инициатив по разоружению. Прогресс во всех аспектах контроля над вооружениями и разоружение на основе сбалансированных и поддающихся контролю соглашений продолжают оставаться нашей целью в этой области.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Проводились переговоры и по поддающемуся контролю сокращению в обычных силах в Европе, а также по поддающимся контролю мерам укрепления доверия, охватывающим всю Европу, которые до сих пор не привели к существенным с военной точки зрения и обязательным с политической точки зрения соглашениям. Во всемирном контексте, всеобъемлющий и поддающийся контролю запрет на химическое оружие является неотложной задачей а связи с распространением и применением такого оружия.

Международное сотрудничество в деле углубления и поощрения уважения к правам человека и к основным свободам для всех без различия по признаку расы, пола, языка или религии является одной из основных целей Организации Объединенных Наций. Права человека, как подчеркнуто в Уставе, охватывают концепцию отказа от дискриминации и непосредственно связаны с концепциями международного мира, безопасности и справедливости. Вопиющие и постоянные нарушения, такие как система апартеида, неизбежно вызывают реакцию международного сообщества и ведут к росту напряженности, что ставит под угрозу мир и стабильность. Расизм и расовая дискриминация должны быть искоренены во всех их проявлениях. Серьезное положение, а также социальные и политические беспорядки в Южной Африке, вытекающие из политики апартеида, продолжают оставаться тяжким бременем как на совести человечества, так и на международных отношениях.

Турция никогда не устанавливала политических или экономических связей с расистким режимом Претории и каждый раз поднимала свой голос против бесчеловечной и унижительной политики правительства Южной Африки в отношении черного большинства. Мы искренне надеемся, что все граждане Южной Африки вскоре воспользуются своими правами человека и основными свободами.

Помимо сороковой годовщины Организации Объединенных Наций, 1985 год является также и годом 25-й годовщины принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Несмотря на огромный вклад Организации Объединенных Наций в процесс деколонизации в течение всех этих лет, мы до сих пор являемся свидетелями ситуаций, при которых сохраняется колонизация и угнетение.

Мировая общественность в этом году больше, чем когда бы то ни было обратила свое внимание на события на юге Африки и решительно призвала Южную Африку как в Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, изменить ее политику в отношении Намибии. Организация Объединенных Наций несет непосредственную юридическую ответственность за достижение Намибией независимости путем осуществления права на самоопределение народом Намибии в соответствии с единодушно принятой резолюцией Совета Безопасности.

Совершенно ясно, что односторонние меры Южной Африки в Намибии являются прямым вызовом ожиданиям мировой общественности. Ни гуманитарные аспекты проблемы, ни продолжающееся использование территории Намибии в качестве плацдарма для военных операций нельзя упускать из вида, и с этим нельзя мириться.

Как член-основатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии мы будем и дальше оказывать поддержку законной и справедливой борьбе народа Намибии, а также усилиям Генерального секретаря по осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности по вопросу о независимости Намибии.

Еще одной областью, которая требует лучшего понимания и более глубокого международного сотрудничества, является вопрос терроризма во всех его аспектах. Мы придерживаемся мнения о том, что международный терроризм представляет собой прямую угрозу для прав человека. Поскольку право на жизнь является самым основополагающим и очевидным из всех прав человека, оно должно пользоваться более эффективной защитой против этой угрозы. Разработка мер и развитие эффективного международного сотрудничества по предотвращению, преодолению и наказанию всех актов международного терроризма превратились в насущную задачу. Если вспомнить о той связи, которая была установлена

(Г-н Халефоглу, Турция)

и выявлена между незаконной торговлей наркотиками, контрабандой оружия и международным терроризмом, не может быть сомнений в необходимости борьбы с этой реальной угрозой человечеству и международной жизни.

К сожалению, я должен сказать, что со времени последней сессии Генеральной Ассамблеи новые и массовые нарушения прав человека добавились к уже существующим. В некоторых случаях национальные меньшинства, которые охраняются международными соглашениями, лишаются их основных прав. Широкое угнетение включает такие методы, как насильственное изменение имен и самобытности, вмешательство в религиозную практику, запреты на сохранение культурной и этнической самобытности и запреты на эмиграцию. Никакие искаженные исторические аргументы не могут оправдать такие вопиющие нарушения прав человека. Мы надеемся, что международное сообщество найдет методы для исправления этого нетерпимого положения, которое противоречит всем основным стандартам и нормам современного общества.

Трагичное положение на Ближнем Востоке, которое представляет серьезную угрозу международному миру, требует нашего самого пристального внимания. Мы полагаем, что долгосрочное решение можно найти только, если законные права палестинского народа будут признаны. Общая договоренность, достигнутая между Иорданией и Организацией освобождения Палестины, может открыть возможность для справедливого и длительного мира на Ближнем Востоке. Мы хотели бы выразить надежду на то, что все непосредственно заинтересованные стороны воспользуются возможностями, которые открывает эта инициатива, и проявят взаимную добрую волю и политическую дальновидность.

Однако мы понимаем и то, что мир на Ближнем Востоке неделаем и что справедливое и прочное всеобъемлющее урегулирование на Ближнем Востоке, которое должно обеспечивать законные права и интересы всех участвующих сторон, будет и далее ускользать от нас до тех пор, пока Израиль не выведет свои войска с арабских территорий, оккупированных им с 1967 года, включая Иерусалим.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Прискорбно то, что и Израиль, вместо того, чтобы занять примирительную позицию, которая помогла бы расширить возможности урегулирования путем переговоров, продолжает и далее усугублять положение. Последний акт агрессии Израиля против суверенитета миролюбивой страны, Туниса, заслуживает также осуждения как вопиющее нарушение международного права и основополагающих принципов Устава.

В течение многих лет мы следили с растущей тревогой и озабоченностью за событиями, которые, к глубокому сожалению, стирали надежды на восстановление спокойствия и порядка в Ливане. Мы всегда рассматривали сохранение суверенитета и территориальной целостности Ливана как важнейший элемент стабильности в регионе. В данном контексте Ливан нуждается и заслуживает поддержки со стороны всех из нас в его стремлении эффективно преодолеть опасный хаос, который, к сожалению, преобладает на его территории. Поэтому мы хотели бы призвать Израиль немедленно вывести те элементы его войск, которые до сих пор находятся на юге Ливана. Любые проволочки с ликвидацией препятствий, мешающих Ливану восстановить свою территориальную целостность и **достичь национального примирения без иностранного вмешательства**, поведут лишь к новым страданиям людей и помешают дипломатическим усилиям по установлению мира на Ближнем Востоке в целом.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Турция глубоко обеспокоена продолжением и эскалацией войны между Ираном и Ираком, которая угрожает стабильности и безопасности в этом регионе. Будучи единственным соседом как Ирана, так и Ирака, и имея тесные дружественные отношения с ними, мы прилагаем усилия с целью способствовать скорейшему прекращению войны. Мы глубоко сожалеем по поводу человеческих страданий и материальных потерь двух стран. Мы сожалеем также, что усилия, предпринятые Генеральным секретарем нашей Организации, а также другими деятелями, до сих пор не привели к конкретным результатам.

Турция стремится также внести свой вклад в эти усилия как на двустороннем уровне, так и в рамках Мирного комитета Организации Исламская конференция. Мы поддерживаем диалог с двумя сторонами, вовлеченными в этот конфликт, и по-прежнему готовы оказать любую необходимую помощь. Мы сожалеем, что все еще не удалось найти общей почвы для двух сторон, которая послужила бы основой для взаимосогласованного, прочного и почетного мира. Тем временем Турция через турецкий Красный Полумесяц способствует обмену военнопленными между двумя странами, что может в какой-то степени облегчить огромные людские страдания, вызванные этой войной.

Положение в Афганистане продолжает оставаться источником серьезной обеспокоенности, что пагубно сказывается на международной атмосфере. Мы уважаем и восхищаемся решимостью афганского народа свободно осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение, добиться вывода иностранных вооруженных сил из Афганистана и обеспечить добровольное возвращение афганских беженцев в свою страну. В этой связи мы хотели бы еще раз заявить о нашей признательности правительству Пакистана за его искреннюю и конструктивную позицию в отношении усилий Генерального секретаря, а также за его постоянную гуманитарную помощь миллионам афганских беженцев. В то же время постоянные нарушения воздушного пространства и территории Пакистана вызывают у нас особую обеспокоенность.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Не менее важно положение в Кампучии. Политика, направленная на изыскание военного решения вопроса о Кампучии, которая дестабилизирует положение в Юго-Восточной Азии и влечет за собой большие человеческие страдания, должна быть прекращена. Всеобъемлющее политическое урегулирование требует вывода иностранных войск из Кампучии и осуществления права кампучийского народа самому решать свою собственную судьбу. В этом отношении мы продолжаем поддерживать усилия государств-членов Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН), которые последовательно работают в направлении политического урегулирования.

Я хотел бы также подчеркнуть, что мы придаем большое значение продолжению изыскания возможностей для эффективного диалога на Корейском полуострове в целях достижения мирного решения всех вопросов между двумя сторонами, чтобы тем самым открыть путь для обеспечения их представительства в нашей всемирной Организации. Подчеркнуть гуманитарный аспект существующих проблем — это наиболее эффективный путь к созданию благоприятной атмосферы, необходимой для подлинного прогресса. Поэтому мы приветствуем недавние усилия, направленные на уменьшение напряженности между двумя корейскими сторонами.

Центральная Америка остается под влиянием региональной напряженности и вооруженных конфликтов, несмотря на усилия Контадорской группы. Напряженные политические отношения в сочетании с постоянными экономическими и социальными проблемами пагубно сказываются на поисках мира и стабильности в регионе. Атмосфера конфронтации, выходящей за рамки этого района, оказывает неблагоприятное воздействие на международные отношения. Мы надеемся, что процесс, начатый Контадорской группой, будет продолжаться теми же темпами и по-прежнему пользоваться подлинной политической поддержкой всех заинтересованных сторон.

(Г-н Халефоглу, Турция)

В соответствии с нашим основополагающим подходом к вопросу урегулирования международных споров путем переговоров, мы поддерживаем миссию добрых услуг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в связи с вопросом о Кипре. Мы сожалеем, однако, что историческая возможность была упущена во время встречи на высшем уровне 17 января 1985 года из-за упрямства киприотов-греков. Необходимо также подчеркнуть, что серьезным препятствием на пути урегулирования кипрской проблемы является позиция самой Греции, которая отвергает согласованные основы, на которых ведутся переговоры между киприотами-турками и киприотами-греками.

В отношении тенденций и перспектив мировой экономики, хочу сказать, что общие результаты, достигнутые за последние несколько лет, требуют всесторонней оценки. Мировая экономика расширялась после длительного и очень серьезного спада после окончания второй мировой войны. Однако этот рост ограничен в объеме и в масштабах. Действительно, имеются большие различия между отдельными странами. В то время, как некоторые страны достигли довольно быстрого роста, в других рост был слабым или совсем незначительным. В этом контексте положение в некоторых развивающихся странах требует особого внимания поскольку они все еще сталкиваются с острейшими экономическими проблемами, серьезно мешающими их перспективам на будущее. Нынешнее международное экономическое положение остается также опасным, особенно из-за нерешенных вопросов, относящихся к структурному регулированию, международной торговле, валюте и финансам.

Большинство развивающихся стран было вынуждено решительно урезать свой импорт из-за недостаточного притока иностранной валюты. Такое положение может привести их к большей нищете с серьезными социальными, гуманитарными и политическими последствиями.

Среди развивающихся стран те, кто может повысить свою производительность и экспортные возможности, наталкивается на строгие торговые барьеры и импортные ограничения со стороны промышленно

(Г-н Хал Фоглу, Турция)

развитых стран. Такое положение в большинстве случаев ведет к появлению трудностей, связанных с выплатой задолженности и дальнейшим сокращением импорта и капиталовложений.

Такое положение делает все более необходимым дать новый толчок диалогу Север-Юг, что является одной из важнейших задач, стоящих перед международным сообществом. До сих пор усилия, направленные на установление нового международного экономического порядка, не оправдали наших ожиданий. Все страны должны сыграть важную роль в этом отношении. Усилия развивающихся стран недостаточны сами по себе для достижения желаемых результатов. Опыт недавнего времени некоторых развивающихся стран, которые пошли на принятие суровых мер по регулированию, показывают нам, что подобные усилия недостаточны, если существующие условия продолжают оказывать негативное влияние.

В этой связи опыт моей страны может оказаться полезным. Успех шагов, предпринятых с 1980 года, и растущие темпы на протяжении последних двух лет являются результатом нашей решимости провести эффективную программу регулирования. Однако протекционистская политика, проводимая промышленно развитыми странами, создает серьезные препятствия, на которые наталкиваются наши усилия.

В самом деле, особенно важно обратить вспять растущие протекционистские тенденции. До тех пор, пока развитые страны не проявят твердой решимости первыми начать процесс, направленный на ослабление и ликвидацию ограничительных торговых мер, развивающиеся страны и далее будут сталкиваться с серьезными трудностями в успешном выполнении стратегии, ориентированной на рост экспорта. С другой стороны, развитые страны также заинтересованы в прекращении протекционистской практики, т.к. подобная практика оказывает негативное влияние на общий уровень их экономической деятельности и отвлекает их к сферам с низкой производительностью.

В валютной и финансовой областях соответствующие национальные валютные и бюджетные мероприятия необходимы, но недостаточны.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Требуются также международные усилия для изыскания решения проблемы задолженности и улучшения условий для расширения финансовых потоков в развивающиеся страны.

Мы не должны упускать из виду человеческий аспект в экономическом развитии. Дискуссия за круглым столом, организованная в прошлом месяце в Стамбуле совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций и "круглым столом Север-Юг", предоставила возможность для общей оценки этого важного вопроса.

(Г-н Халефоглу, Турция)

Как было указано в заключительном заявлении в Стамбуле:
"трудности в международном и национальном плане последнее время привели к тому, что человеческий аспект существенно упускался из вида в ходе процесса развития. Если это положение не будет изменено, это исказит и затормозит будущее развитие по крайней мере ближайшего поколения".

Положение, сложившееся в мире, далеко не оптимистично. Тем не менее мы считаем, что если мы проявим общую решимость, мы сможем добиться более мирного будущего и большего процветания и, возможно, преодолеем многочисленные трудности, стоящие перед нами.

Мы должны все попытаться заменить конфронтацию примирением и взаимопониманием, напряженность — диалогом, ограничительные экономические меры — глобальным, более ответственным, подходом к экономическим проблемам мира. Мы не можем дальше мириться с нищетой и голодом. Коллективная мудрость международного сообщества не может позволить этим проблемам существовать и далее. Мы обязаны этим не только нашему поколению, но и всем грядущим поколениям.

Г-н ХИТАМ (Малайзия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне от имени правительства Малайзии поздравить Вас в связи с Вашим избранием на пост Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше единодушное избрание на пост Председателя этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи отражает то высокое уважение, которое Вы завоевали как умелый и опытный дипломат. Я убежден, что подобно Вашему предшественнику, Вы сможете эффективно руководить работой этой сороковой сессии. Я также хотел бы воздать должное нашему уважаемому Генеральному секретарю, который доказал, что самая трудная работа в мире может выполняться творчески и эффективно.

Организация Объединенных Наций представляет собой ассамблею суверенных государств и сфера ее ведения — весь мир. Поэтому

(Г-н Хитам, Малайзия)

накануне празднования сороковой годовщины Организации Объединенных Наций я с самого начала хотел бы без колебаний заявить, что Организация Объединенных Наций добилась многого и, хотя могла бы добиться большего, мир сегодня, несомненно, лучше, чем он был в 1945 году. Но необходимо добиться большего, решая те задачи, которые стоят перед Организацией Объединенных Наций, как открытым форумом многосторонней дипломатии.

Эффективная работа Организации Объединенных Наций сталкивается с достаточными трудностями и без критики тех, кто преуменьшает ее значение. Те, кто не может извлечь для себя выгоды из ее деятельности усугубляют эти трудности путем пропаганды. Пропаганда утверждает, что многие государства-члены голосуют за или против, присоединяясь к голосу какой-либо из двух сверхдержав. Это безапелляционное заявление искажает права и способности государств-членов в вопросах голосования. На мой взгляд, то, что мы голосуем с той или другой сверхдержавой зависит от позиции самих сверхдержав. Мы отвергаем утверждение о том, что Организация Объединенных Наций управляется автоматическим большинством и о том, что автоматическое большинство проталкивает нереалистические резолюции. Те, кто выступает с такими утверждениями, не учитывают серьезные и настойчивые усилия, предпринимаемые с целью достижения консенсуса по основным вопросам. Необходимо понять, что мы голосуем за решение вопросов, а не для того, чтобы отдать предпочтение тем или другим.

И хотя полемика между двумя сверхдержавами должна быть объектом их рассмотрения, мы, не участвующие в ней, будем подчеркивать необходимость разумного и рационального диалога, который является сутью дипломатии и является или должен являться основой деятельности Организации Объединенных Наций. Конечно мы приложим все силы для того, чтобы прения проливали свет, а не вызвали трения и чтобы резолюции принимались по мере возможности на основе широкого консенсуса.

(Г-н Хитам, Малайзия)

Однако имеется один аспект этой проблемы, который мы не должны забывать. Для большинства стран мира перспективы незначительны и практически безнадежны. Мы лишь высказываемся в надежде, что нас услышат. Мы стремимся выразить наш призыв и наше возмущение от имени неимущих мира сего, бедных, обездоленных и забытых, тех, кто тем не менее является частью нашего человеческого сообщества. Мы хотели бы напомнить тем, кто занимает позицию безрассудаства и попустительства, о недопустимости и ужасах апартеида, о жестоком попрании прав народа Палестины и о непрекращающейся борьбе большинства человечества за обеспечение минимально приемлемой жизни для себя и своих детей. Я осмеливаюсь предположить, что тон международного диалога изменится до неузнаваемости, если по этим трем вопросам мы сможем объединить наши усилия.

Мы возмущены порочностью самой системы апартеида, которая стремится навсегда ликвидировать все основные права подавляющего большинства населения на основе цвета кожи, возмущены жестокостью и зверствами южноафриканского режима, который вступает в войну со всеми, кто осмеливается бросить вызов догме белого превосходства. Этот режим проводит открытое вторжение, дестабилизацию и запугивание своих соседей, последним примером чего является агрессия против Анголы на прошлой неделе.

(Г-н Хитам, Малайзия)

Он не ослабляет свою хватку в Намибии, бросая вызов международному сообществу. Мы также возмущены снисходительностью и лицемерием тех, кто, произнеся, наконец, слова осуждения, затем ищет всевозможных оправданий, для того чтобы не принимать эффективных действий. Режим апартеида представляет собой моральное зло и угрозу человечеству. Мы должны коллективно проявить нашу решимость добиваться его ликвидации в разумных временных рамках.

Что касается Палестины, то мы настаиваем на приверженности независимому государству Палестина. Мне трудно понять, как можно утверждать, что палестинцам, древнему и историческому народу, можно отказывать в правах на свою собственную независимую родину. Поэтому мы возмущаемся неуступчивостью Израиля, израильской политикой аннексии, вторжением в соседние страны и жестоким обращением с жертвами. Мы возмущены "справедливостью" по-израильски, самым последним и бесстыдным проявлением которой был акт агрессии против Туниса всего лишь три дня тому назад. Но мы также возмущены и теми, кто по-прежнему оказывают Израилю безоговорочную поддержку, что лишь укрепляет его неуступчивость. Поэтому разве не удивительно, что наши надежды рушатся?

Я говорил ранее о продолжающейся борьбе народов многих стран мира за улучшение своего экономического положения, что порой представляет собой всего лишь борьбу за то, чтобы не ложиться ежедневно спать голодными; такова судьба более 800 миллионов людей на нашей земле. Здесь я призываю осознать неотложность и совместные цели. Столь же активно мы должны подойти к проблемам мировой массовой безработицы, где проблема задолженности угрожает существованию международной финансовой системы, где цены на сырье упали в реальном выражении до самого низкого уровня за 50 лет и где протекционизм еще более опасно поднимает свою голову. Но позитивных действий на многостороннем уровне было явно недостаточно. К сожалению, нет международного Форума, где бы сегодня серьезно проходил диалог Север-Юг.

(Г-н Хитам, Малайзия)

Экономическое развитие развивающихся стран должно, конечно, оставаться нашей собственной главной задачей. Но наши усилия, несмотря на огромные препятствия, должны дополняться развитыми странами в плане финансовой помощи, а также торговой, валютной и экономической. Это не просьба проявлять благотворительность или великодушие. Это лишь напоминание о взаимозависимости в современном мире об общих интересах и, тем самым, об общей ответственности. И тем не менее опыт последних нескольких лет весьма тревожен. Мы были свидетелями слишком большого числа торговых барьеров, рыночных манипуляций за счет производителей сырья, исключительных экономических клубов и помощи в виде военных поставок, что выгоднее поставщику, чем покупателю. Задача носит неотложный и основополагающий характер. Перспективы действительно довольно мрачные, если только мы не откликнемся на этот вызов совместно.

Перед нами всеми также стоит общая задача, и все мы совместно заинтересованы в выживании человеческой расы. Уроки истории пройдут впустую, если мы не учтем, что две мировые войны были отчасти вызваны неспособностью великих держав добиться ограничения и сокращения национальных вооружений на основе международного соглашения. Мы признаем, что прогресс в направлении ядерного разоружения может быть достигнут лишь в том случае, если предложения будут исходить от самих ведущих ядерных держав и лишь в том случае, если ведущие державы взаимно признают необходимость реального и качественного улучшения в своих отношениях. Поэтому мы надеемся, что встреча, которая должна вскоре состояться между президентом Рейганом и Генеральным секретарем Горбачевым, родит дух подлинного сотрудничества, что откроет путь к ядерному разоружению.

Перед миром стоит угроза не только ядерного уничтожения, но, еще более непосредственно, угроза локальных войн и конфликтов. К сожалению, примеров слишком много, но здесь я назову лишь положение

(Г-н Хитам, Малайзия)

в Центральной Америке, в Афганистане и в Юго-Восточной Азии. В каждом из этих случаев важные принципы Устава — неприменение силы, территориальная целостность государств, право на самоопределение народов и мирное урегулирование споров — поставлены на карту.

В Центральной Америке положение быстро приближается к критической точке: либо контадорский процесс продвинется вперед, либо опасная нисходящая спираль событий приведет к самым трагическим последствиям. Малайзия поддерживает страны Контадорской группы, которые прилагают подлинно региональные усилия для решения региональных вопросов без всякого влияния идеологического конфликта между Востоком и Западом. Эти усилия, предпринимаемые для того, чтобы борьба народов за свободу, развитие и справедливость могла вестись исключительно в их собственных интересах без вмешательства извне, заслуживают нашей общей поддержки.

В Афганистане продолжается жестокая и кровопролитная война, и жертвами ее являются смелые жители этой древней страны. Организация Объединенных Наций должна довести до их сведения, что дело их свободы не забыто, и дать понять странам, могущественным или слабым, что мы никогда не позволим силе быть арбитром в судьбе любой страны.

(Г-н Хитам, Малайзия)

Малайзия призывает всех оказывать практическую помощь муджахид-динам-борцам за свободу в их героической борьбе, а также поддержать усилия Генерального секретаря по изысканию прочного политического решения.

Оккупация Кампучии Вьетнамом продолжается, несмотря на так ясно и неоднократно подтвержденную в принятых этой Ассамблеей резолюциях волю международного сообщества. Вот уже прошло семь лет, и наша Ассамблея должна доказать, что ее сил и терпения хватит до тех пор, пока мир, свобода и право на самоопределение не будут возвращены кампучийскому народу. Эта Ассамблея не должна отказываться от своих принципов и поддаваться на какие бы то ни было маневры, направленные на отказ от рассмотрения важнейших вопросов, а именно, об отводе вьетнамских оккупационных сил и осуществлении народом Кампучии его права на создание своего собственного правительства.

Оставаясь непоколебимой в своих принципах, Малайзия и другие страны Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) всегда проявляют гибкость и искреннее желание урегулировать этот конфликт мирными средствами. Недавно мы предложили провести переговоры через посредников для выхода из нынешнего тупика. К сожалению, ответ Вьетнама был отрицательным. Малайзия и другие страны АСЕАН постоянно заявляют, что мы стремимся к политическому, а не военному решению данного конфликта. Мы удовлетворены, что переговоры между Вьетнамом, АСЕАН и другими странами с этой целью все же ведутся. К сожалению, они не принесли плодов, и до сих пор наиболее яркой иллюстрацией намерений Вьетнама является массированное наступление его войск во время последнего сухого сезона.

Глядя в будущее, Малайзия хотела бы внести свой вклад в создание более безопасного и спокойного мира, подняв вопросы, которые представляют глобальный интерес и решение которых необходимо и возможно. Вот почему моя страна вместе с рядом других стран поднимает два вопроса: вопрос о наркотиках и об Антарктике.

(Г-н Хитам, Малайзия)

Масштабы проблемы наркотиков ярко иллюстрируются результатами последнего исследования, в соответствии с которым только в одной крупной стране доходы торговцев кокаином, героином и марихуаной ежегодно составляют сумму от 90 до 100 миллиардов долларов, что превышает национальный бюджет большинства развивающихся стран вместе взятых.

Помимо трагических человеческих потерь от употребления наркотиков эти огромные ресурсы в руках торговцев наркотиками являются наилучшим свидетельством новых масштабов международной проблемы наркотиков, которая более не может рассматриваться лишь как социальная или гуманитарная проблема, а скорее, как проблема, угрожающая стабильности, развитию, безопасности и самому существованию государств и правительств. Вот почему мое правительство вместе с правительствами других стран настаивает на том, чтобы международная проблема наркотиков стала предметом самого пристального внимания в ближайшее время. Именно исходя из этой необходимости, данная сессия Генеральной Ассамблеи должна единодушно поддержать предложение Генерального секретаря о созыве международной конференции по наркотикам в 1987 году с тем, чтобы подготовительная работа могла начаться немедленно.

Нам хорошо известно фактическое положение Антарктики: она покрывает десятую часть планеты; ее суверенитет не определен; она занимает стратегическое положение; она имеет хрупкую экосистему, представляет огромный научный интерес и обладает богатыми морскими и, потенциально, минеральными ресурсами. Поэтому вопрос состоит в следующем, как можно использовать такой район планеты в высших интересах всего человечества? Почему Организация Объединенных Наций должна оставаться в стороне от этого процесса?

В вопросе об Антарктике мое правительство не ищет конфронтации с участниками Договора об Антарктике и не стремится разрушить то, что им удалось создать. Скорее мы стремимся дополнить то, что уже

(Г-н Хитам, Малайзия)

было достигнуто ими. Учитывая характеристики Антарктики, мы хотели бы, чтобы система использования этого континента была системой, подлежащей отчетности перед международным сообществом, которая позволила бы соответствующим международным специализированным учреждениям принять в этом более непосредственное участие и которая обеспечила бы более справедливое распределение результатов разработки ресурсов Антарктики как общего достояния человечества, с учетом также и положения заинтересованных государств. Другими словами, отчетность, участие и равноправие должны быть элементами системы использования Антарктики.

В своем подходе к этому вопросу мы признаем, что связанные с ним проблемы трудны с юридической точки зрения и сложны с политической точки зрения. Вот почему Малайзия по-прежнему полагает, что должен быть создан комитет Организации Объединенных Наций для рассмотрения взаимосвязи между системой Договора об Антарктике и системой Организации Объединенных Наций с тем, чтобы примерить безусловный интерес международного сообщества к этому континенту, с достигнутыми результатами Договора об Антарктике.

(Г-н Хитам, Малайзия)

За последние четыре десятилетия международные учреждения прошли такой путь развития, что на сегодня у нас имеются необходимые инструменты для решения многих проблем, стоящих перед нами. Однако все больше встает вопрос, хотим ли мы использовать их, верим ли мы в то, что дорога вперед пролегает через многостороннее сотрудничество. Путь многосторонности чреват разочарованиями не только для крупных держав, которые часто соблазняются обходными путями односторонних решений, но и для многих других стран, которые не видят почти никакого прогресса в решении вопросов, представляющих для них жизненную важность. Но, в конечном итоге, это единственная возможная дорога для утверждения наших общих интересов на планете - мира и свободы, развития и человеческой справедливости. В этот сороковой юбилейный год Организации Объединенных Наций Малайзия обязуется сделать все возможное во всех практических шагах для укрепления духа многосторонности, развивать то, что существует, и всегда расширять международное сотрудничество.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.